

Look for the swiss textile quality label

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses [Édition multilingue]**

Band (Jahr): - **(1975)**

Heft 24

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-796506>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

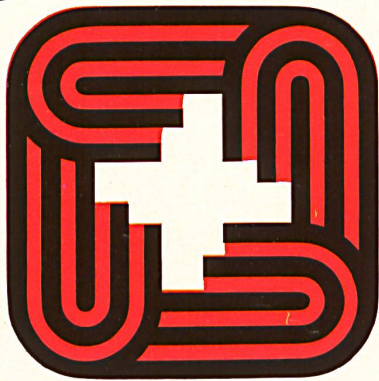
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Look for the Swiss Textile Quality Label



Swiss textile industry. Use of the Swiss textile quality label is restricted to Swiss firms that have signed a special licensing agreement with VSTI (Verein Schweizerischer Textilindustrieller — Association of Swiss Textile Industrialists). Only products satisfying the universally recognized higher than average standards of Swiss textiles may be marked with this label; in addition the product must be completely or almost entirely produced in Switzerland. In ready-to-wear clothing, either the material or the yarn used for it must be of Swiss origin.

The purpose of this cooperation is to help Swiss textile firms step up exports of their world-famous specialities. At the same time however the label provides the consumer with a reliable guarantee. The list of Swiss firms entitled to use this quality label is given in "Textiles Suisses" No. 23.

This recently introduced new textile quality label will shortly enable clients both at home and abroad to tell at a glance that they are looking at a high quality article produced and fully guaranteed by the

Dieses neue Textil-Qualitätszeichen, das kürzlich eingeführt wurde, wird bald den Kunden im In- und Ausland mit einem Blick dartun, dass er ein hochwertiges Erzeugnis der schweizerischen Textil-Industrie vor sich hat, das für dessen Güte bürgt. Zur Führung des Signets für Schweizer Qualitätstextilien sind alle Schweizer Firmen berechtigt, welche mit dem VSTI, Verein Schweizerischer Textilindustrieller, einen entsprechenden Lizenzvertrag abgeschlossen haben. Nur Produkte, die dem anerkannt überdurchschnittlich guten Standard der Schweizer Textilien entsprechen, dürfen mit dem garantierenden Signet ausgestattet werden, zudem muss das Produkt vollständig oder zu einem wesentlichen Teil in der Schweiz hergestellt worden sein. Bei konfektionierter Bekleidung muss der Stoff oder das Garn dafür schweizerischer Herkunft sein.

Mit dieser partnerschaftlichen Zusammenarbeit will man den Schweizer Textilien und ihren weltbekanntesten Spezialitäten zu noch grösserem Export-Erfolg verhelfen. Der Abnehmer jedoch erhält mit dem Signet eine verbürgende Garantie. Die Liste der zur Führung dieses Gütezeichens berechtigten Schweizer Firmen finden Sie in « Textiles Suisses » Nr. 23.

Cette marque de qualité, nouvellement introduite, permettra bientôt aux clients, en Suisse et à l'étranger, de se rendre compte d'un seul coup d'œil que l'article qui la porte est un produit de valeur de l'industrie suisse des textiles et que sa qualité est garantie. Toutes les entreprises suisses qui ont conclu un contrat de licence à cet effet avec l'Association suisse d'Industriels du Textile (VSTI) ont le droit de faire usage de cette marque de qualité. Seuls les produits qui correspondent au critère reconnu de la qualité supérieure des textiles suisses peuvent être munis du label de garantie; ils doivent en outre être fabriqués entièrement ou au moins dans une mesure essentielle en Suisse. Pour les vêtements prêts à porter, le tissu ou les filés utilisés pour le tissage doivent être d'origine suisse.

Cette coopération sur la base d'une communauté d'intérêts doit permettre d'accroître l'exportation des textiles suisses et, en particulier, de leurs spécialités mondialement réputées. Pour le client, le label représente une garantie effective. La liste des maisons suisses autorisées à utiliser la marque de qualité a paru dans « Textiles Suisses » n° 23.